

Abonamentele

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiiu, strada Cismădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiiu, 25 Octomvrie st. v.

Cea mai nouă scire este, că la Burgas a izbucnit o revoluțiune și că revoluțiunea aceasta a fost organizată de unul dintre ofițerii bulgari compromiși, un agent rusesc.

E de sine înțeles, că Rusia va stăruî să 'i-se încuviințeze intervenirea armatei în Bulgaria, ca să-și apere supușii și să restabilească ordinea.

Ce-i drept, centrul mișcării revoluționare este la Burgas, în Rumelia, unde Poarta otomană este chemată a menține ordinea. Dar' e grija ofițerilor puși în libertate, ca mișcarea să se propage și în Bulgaria propriu zisă. Apoi, ori-și-unde ar fi revoluțiunea și ori-și-cine ar voi să o suprimă, trebuie neapărat să provoace pe Rusia, fiindcă sunt Ruși cei ce au pus-o la cale.

Întrebarea e dar' numai, dacă puterile europene direct interesate vor consimți, ca Rusia să intervină?

Cât pentru monarhia noastră, dl Tisza ne-a spus, ce-i drept, că nici odată cabinetul din Viena nu va consimți și Maghiarii, atotputernicii nostri concetățeni, au făcut foarte multă vorbă despre independența Bulgariei.

Acum însă sunt cestiuni cu mult mai grave, care îi preocupă, și n'au vreme să se mai gândească și la nimicurile din Bulgaria.

Trebuie înainte de toate să se reguleze situațiunea operei din Budapesta; — vom vedea apoi ce se va putea face pentru Bulgari și pentru interesele orientale în genere.

Precum se scie, mai înainte era în Budapesta un singur templu al Taliei, așa numitul teatru național, care numai rar era plin de public. Deoarece-nsă în Viena sunt mai multe teatre, concețenii nostri doritori de progres au stors de unde au putut și au mai întemeiat alături de teatru „național” și un teatru „popular”. Vădând apoi stăruințele lor, Maiestatea Sa, Monarchia noastră, s'a îndurat a le mai face dar' un admirabil

palat pentru operă. Mai e, în sfârșit, și un teatru de castel la Buda.

Nu poate dar' nimeni să susțină, că arta teatrală nu se cultivează la Budapesta, în frumoasa capitală a patriei noastre.

Pagubă numai, că publicul nu prea gustază reprezentațiunile ce se dau în aceste teatre, ei vizitează mai bucuros teatrul german și cafenelele, unde cântă vre-o bandă țigănească, ori cântă vre-o trupă de „Volkssänger“-i.

Astfel statul trebuie să aducă jertfe mari pentru susținerea templelor pustii.

Cât îndeosebi pentru operă, anul acesta am plătit noi contribuabilii peste 260.000 fl. subvențiune, ca să se dea 180 reprezentațiuni. Care va să zică ne-a costat fiecare reprezentațiune la $1\frac{1}{2}$ mii fl. Cu toate acestea e foarte mare deficitul operei. Ministrul, om totdeauna generos, ne mai cere încă 121.600 fl. pentru operă, astfel că subvențiunea se va urca la 386.000 fl. pe an pentru operă și peste 99.000 fl. pentru teatru național.

Aproape jumătate de milion cheltuește dar' statul ungar pentru susținerea acestor două institute, de care publicul din capitală nu simte trebuință. Face însă economii în altă parte: pentru instrucțiunea națională a celor trei milioane de Români nu cheltuește, de exemplu nimic.

E prin urmare evident, că un stat, care are să se lupte cu nisce atât de mari greutăți culturale, nu poate să se preocupe de interesele Bulgarilor.

Correspondență din Viena.

Viena, 4 Noemvrie n. 1886.

Guvernul rusesc se prepară succesiv să useze de forță față cu regenta bulgară. Deja bastimentele de război au ajuns la gura Varnei, și se zice, că aceste bastimente au cu dinsele trupe de debarcat.

Guvernul rus are o problemă grea și serioasă a rezolva. E ca și în tragedia marelui Englez, în care negustorul din Veneția are sarcina de a tăia din corpurile debitorului său o livră de carne, dar' fără a răspândi măcar o picătură de sânge, și așa și Rusia trebuie să useze de toată arta sa, adecă de a exercita o presiune suficientă asupra regentei bulgare, fără să facă

nici o incisiune în interesele europene și fără a provoca susceptibilitățile Austriei și ale Turciei.

„Livra de carne”, Shylokul rus are doar' drept pe dină, cât privește pe debitorul său bulgar și Europa nu era decisă să-i dispute acest drept.

Dar' Shylokul rus nu trebuie să răspândească sângele intereselor europene. Europa va băga de seamă cu ochii severi, ca în cestiunea bulgară interese europene să nu fie atinse.

Rusia și-va oare mai fericită decât Shylokul tragediei lui Shakespeare? Putem-oare să useze de forță fără a provoca și amenința pe Europa? Eată cestiunile, la care aptitudinea diplomației rusești trebuie să răspundă. A arunca un corp de armată în Bulgaria nu e lucru atât de greu, și nu va fi pentru Rusia vre-o probă mare de forță și putere, dacă ea ar trimite în Bulgaria o parte din armata sa, spre a regula socoteala cu cei doi sau trei oameni, care se află în capul Bulgariei acum. Dacă însă o mare putere nu trebuie să se gândească numai la primul pas, ci și la al doilea, și la al treilea, și precum nici Austria nici Turcia nu sunt dispuse să aprobeze o ocupațiune militară a Bulgariei, atunci o astfel de demarșă n'ar aduce profit decât sforțările Englezilor și ar ajuta pe bărbății de stat englezi să aducă la cale coalițiunea anti-rusă, la care visează, și de care au nevoie spre a apăra Indiile.

Această coalițiune poate fi adusă la cale în Europa atunci numai, când Rusia ar face un pas, care ar separa-o de Europa. Situațiunea e deci pentru un moment următoarea:

Rusia, având în considerațiune, că înainte nu trebuie să provoace o coalițiune europeană contra dinsei, că trebuie să renunțe la o ocupațiune militară, și să se mulțumească de a găsi o formă pentru actele sale de presiune față cu regenta bulgară, astfel ca marile puteri să n'aibă nimic de obiectat.

Ne fac toate aceste impresiunea, par'că s'ar trata de a găsi cuadratura cercului; dar' aceasta nu e așa, căci ceea-ce în știința geometrică e imposibil, e cu toate acestea posibil pentru politica internațională.

Dacă Rusia declară siguranța supușilor sei în Bulgaria insuficientă, și găsește prin urmare bine de a investi pe autoritățile sale consulare, care se află acolo, cu o putere executivă mai eficace, atunci formalmente nu e nimic de zis contra, și marile puteri în iubirea lor de pace abia se vor revolta contra acestei forme de presiune contra regentei.

Dar' Rusia nu va trebui să meargă mai înainte, și cât privește specialmente pe guvernul austriac, e sigur, că nu va rămâne indiferent, dacă Rusia va trece dincolo de limitele unei acțiuni limitate.

Foița „Tribunei”.

Sgarciul.

Comedie.

De Molière.

(Urmare.)

Scena VI.

Harpagon și Elisa.

Harpagon. — Ia poftim un fătărău mai slab de vină decât un pui de vrăbie. Aceasta e, fata mea, ceea-ce am hotărât pentru mine. Cât pentru frate-tău, 'i-am destinat o veduvă, despre care 'mi-s'a vorbit astă dimineață; ear' pentru tine am făcut alegerea cea mai potrivită: te dau domnului Anselm.

Elisa. — Domnului Anselm?

Harpagon. — Da, unui om aședat, chibzuit și înțelept, care nu e decât de cincideci de ani, și despre a cărui bogăție se vorbește foarte mult.

Elisa. — (făcând o plecăciune.) Dacă 'mi dai voie, n'am cătuși de puțin dor de măritiș.

Harpagon. — (făcând și el o plecăciune.) Eară eu, dacă 'mi dai voie, stăruu să te măritiș, mititica mea.

Elisa. — (ca mai sus.) Ba să mă ierți, dragă taică.

Harpagon. — (ca mai sus.) Ba să mă ierți, draga mea fată.

Elisa. — Îi sunt d-lui Anselm slugă prea

plecată; dar' (făcând încă o plecăciune) cu voia D-Voastre, n'am să mă mărit după el.

Harpagon. — Vă sunt slugă prea plecată; dar' (făcând o plecăciune) cu voia D-Voastre, aveți să Vă mărități după el chiar astă-seară.

Elisa. — (făcând o plecăciune.) Asta n'are să se întempe, dragă taică.

Harpagon. — (ca mai sus.) Asta are să se întempe, draga mea fiică.

Elisa. — Ba nu!

Harpagon. — Ba da!

Elisa. — Nu, ție eu.

Harpagon. — Da, ție eu.

Elisa. — La asta nu mă vei îndupleca.

Harpagon. — Te voiu îndupleca.

Elisa. — Mai bucuros mă omor decât să mă mărit după un asemenea om.

Harpagon. — N'ai să te omori, ci ai să te măriti după el. — Dar' ce fel de îndrăzneală e aceasta? S'a mai pomenit, ca o fiică să vorbească astfel cu tatăl-sau?

Elisa. — S'a mai pomenit oare, ca un părinte să-și mărite fata astfel?

Harpagon. — Anselm e un ginere, pe care nimeni nu-l poate cârți, și dau rămășag, că toată lumea va aproba alegerea ce am făcut.

Elisa. — Eară eu dau rămășag, că nici un om cuminte nu o va aproba.

Harpagon. — (Zărind pe Valerie în depărtare.) Eată Valerie. Te învoiesci să-l facem judecător între noi?

Elisa. — Mă învoiesc.

Harpagon. — Te vei supune la judecata lui?

Elisa. — Da, am să fac ceea-ce va zice el.

Harpagon. — Lucrul e gata.

Scena VII.

Valerie. Harpagon. Elisa.

Harpagon. — Încoa, Valerie. Te-am ales, ca să he spui, cine dintre noi are dreptate, eu ori fiică-mea?

Valerie. — Fără doar' și poate, d-voastră, stăpâne.

Harpagon. — Scii tu însă de ce e vorba?

Valerie. — Nu; dar' d-voastră urmează să aveți dreptate, căci sunteți dreptatea întrupată.

Harpagon. — Voiesc să o mărit astă-seară după un om pe cât de bogat, pe atât de înțelept; și strengărița 'mi-o spune verde în față, că nici prin gând nu-i trece să-l primească de bărbat. Ce zici acum?

Valerie. — Adecă — ce ție eu?

Harpagon. — Da!

Valerie. — Hm! mare vorbă.

Harpagon. — Ei? —

Valerie. — Eu ție, că, în cele din urmă, sunt de părerea d-voastre, nu se poate să nu aveți dreptate: însă p'aci-paci ca și ea să aibă dreptate, căci...

Harpagon. — Cum ai zis?! Domnul Anselm e un ginere minunat: un gentilom nobil,

plin de dulceață, aședat, înțelept și foarte bogat, eară din întâia sa căsătorie nu 'i-a rămas nici un copil. S'ar putea oare găsi unul mai potrivit?

Valerie. — Așa este; însă ea v'ar putea răspunde, că pripiți nițel lucrurile și că trebuie să așteptați un timp oare-care, ca să vedeți, dacă înclinațiunile 'i-se potrivesc ori nu cu...

Harpagon. — Asta-i o ocaziune, pe care trebuie s'o apucăm de chică. Dau acum de un avantaj, pe care nu îl mai pot găsi: el se mulțumesc să o ție fără de zestre.

Valerie. — Fără de zestre?

Harpagon. — Da.

Valerie. — Atunci nu m'ai ție nimic. Asta-i un cuvânt hotărâtor: trebuie numai decât să se mărite după el.

Harpagon. — Asta e pentru mine o economie considerabilă.

Valerie. — Negreșit, asupra acestui punct nu mai încapă nici o îndoială. Ce-i drept, fiica d-voastre vă poate pune în vedere, că măritișul e o treabă mai mare decât 'ți-ar veni să crezi; că vorba e de a o face fericită ori de a o nenoroci pentru toată viața, și că o punere la cale, ce urmează a se face pentru toată viața, trebuie să fie pează bine chibzuită.

Harpagon. — Fără de zestre.

Valerie. — Aveți toată dreptatea. De sine se înțelege, că acest cuvânt covârșesc pe toate celelalte. Nu-i vorbă, se găsesc oameni,

delegațiilor, nu va înfățișa situația politică de o situație îmbucurătoare. . . . Cel puțin discursurile ambilor preșidenți nu profețază lucruri îmbucurătoare și dacă un război nu a devenit inevitabil, totuși pericolul unei ciocniri cu Rusia s'a apropiat foarte tare și declararea lui Smolka, că monarhia e gata, a merge până la *ultima ratio*, asigurarea lui Tisza, că popoarele monarhiei și în special Maghiarii nu se vor feri de un război, când se tratează de interesele vitale ale Ungariei, justifică pe deplin întrebarea: „E războiul în perspectivă?”

Raportul despre decursul ședințelor delegaționale de deschidere precum și discursurile ambilor preșidenți le aducem la alt loc, și nu ne rămâne deocamdată, decât să constatăm aici, că consultările delegațiilor, ale acestor „creațiuni” ale sistemului dualist, vor fi de astădată foarte interesante și vor da un îmbelșugat material atât jurnalistice din țară, cât și celei din afară.

După cele-ce s'au întâmplat până acum și după scirile cele mai nouă, ce au sosit din Peninsula-Balcanică, nimeni nu o mai crede, că s'ar mai pute evita ocupațiunea Bulgariei.

Din Berlin încă se depeșează, că în presa germană preponderază impresiunea, că sub atitudinea pasivă a puterilor Rusia tot va ocupa Varna.

Sobrania a terminat verificările alegerilor și a început desbaterile asupra adresei. Guvernul stăruie, ca să se termine odată lucrările și dorește, ca alegerea noului principe să se întâmple cât mai îngrabă, sperând, că după aceea se va ameliora situația țării.

Din Tîrnova se depeșează: Se crede, că Rusia va propune ca candidat pe tronul bulgar pe principele Oldenburg, deoarece prințul Valdemar de Danemarca refuză candidatura. Prințul Petcu Alexandrovici Oldenburg consimte a ocupa tronul bulgar, însă cu condiție, ca ministrul de război bulgar să fie un general rus. Se dice, că principele Donduff-Corciacoff este desemnat la acest din urmă post. Persoana lui Corciacoff este foarte simpatică Bulgarilor. Dl Caraveloff crede, că va pute forma un cabinet al seu sub Corciacoff.

„Figaro” din Paris dice, că pentru tronul bulgar este candidat al doilea fiu al principelui Cuza. Această candidatură s'ar fi lansat la Franzensbad cu ocaziunea căsătoriei fiicei d-lui de Giers cu dl Rosetti-Solescu.

După o telegramă, ce o primesc din Belgrad „Telegraphul” din Bucuresci, în Albania se observă o mare mișcare de haiduci. Cete se formează și se concentrează sub ochii chiar ai administrațiunii, care nu se opune, nevoind a produce turburări. Albanezii cred că războiul e foarte apropiat și se tem de a nu fi din nou sacrificați de Europa sau de Rusia. Pentru astădată șefii haiducilor sînt decizi a apăra cauza poporului albanez.

care v'ar pute spune, că la asemenea ocazii înclinațiunile fiicei sînt un lucru, pe care nu trebuie să-l scapăm din vedere, și că deosebirile prea mari în vîrstă, în dispoziții și în simțăminte dau loc la oare-care supărări în viața casnică.

Harpagon. — Fără de zestre!

Valerie. — Mai e vorbă?! Sciu prea bine, că nimic nu poate să răstoarne acest cuvânt. Cine ar pute să fie destul de îndrăcit, spre a se pune în potrivea lui. Sînt fără îndoială destui părinți, care țin mai mult la mulțumirea fiicilor sale, decât la banii ce au să le dea drept zestre, și care nu vor să le jertfească unor interese Țînice, ci pun mai presus de toate acea potrivire a soților, care face ca viața casnică să fie mereu plină de cuviințe, liniștită și veselă, și că . . .

Harpagon. — Fără de zestre.

Valerie. — Ce-i drept, asta le taie vorba la toți. Fără de zestre! E oare cu puțință, ca cineva să se pună împotriva unui argument ca acesta?!

Harpagon. — (La o parte. Privind spre grădină. Hai?! Parcă aud lătrând. Nu a pus oare cineva ochii pe banii mei?) (Cătră Valer.) Stai pe loc, mă întorc numai decăt.

Scena VIII.

Elisa, Valerie.

Elisa. — Bine, Valerie! faci glumă de vorbești așa cu el?

Delegațiunile.

Delegațiunea austriacă.

Ședința I. Ministrul de externe Kálnoky invită pe Dr. Smolka a ocupa locul de preșident *ad hoc*. După aceea se porcede la alegerea preșidentului: ales ease Dr. Smolka cu 50 voturi din 51. Apoi ține preșidentul Dr. Smolka următorul discurs:

„Înaltă delegațiune! Vă mulțumesc pentru onoarea făcută mie, chiamându-mă pe scaunul prezidial. Încrederea, ce ați dovedit D-Voastră că o aveți în mine, voi încerca să o răsplătesc după toate puterile mele. Înaltă delegațiune! Fără îndoială, va ave sesiunea de acum mari și multe afaceri de a rezolva. E doară un secret comun, că administrația de război va face pretenții mai mari la adresa bugetului. Și aceste pretenții, judecând puterea contribuabilă a poporului, trebuie bine lămurite înainte de a le în-cuviința. Înțelepciunea Maiestății Sale a pre-grațiosului Împărat și Domn, a știut să păstreze pacea, (aplaude) deși sub cele mai nefavorabile împrejurări, pacea, de care prea multă lipsă avem, pentru a ne pute întări stările noastre economice. Dacă însă se poate păstra și în viitor această pace? Aceasta e o întrebare, a cărei discușiune și apărare nu o putem face, dar' care față cu evenimentele externe e în stare a impune cele mai mari îngrijiri. Intențiunea, aș pute dice tradițiunea delegațiilor, a fost totdeauna a grijii de susținerea poziției de mare putere a monarhiei noastre, și aceste tradițiuni mă întăresc în convingerea, că înaltele delegațiuni și de astădată nu vor trece cu vederea, că chiar acum trebuie să punem totul de a-i da Monarhiei austro-ungare poziția cuvenită între marile puteri, o poziție impunătoare (Bravo), care înainte de toate exclude aceea, ca glasul ei să nu fie auzit; o poziție, care se facă tuturor cunoscut, că popoarele fidele ale Austro-Ungariei sînt decise, poziția de mare putere, ce i-se cuvine monarhiei, a o susține și a o apăra cu toate mijloacele posibile, și dacă altcum nu se poate, chiar și cu *ultima ratio*. Înaltă delegațiune! E evident, că față cu înarmările continue ale puterilor, față cu iuțeala, cu care își îmbunătățesc ele armele și în sfîrșit față cu starea actuală, ce însoțită mari nedumeriri, trebuie să ne unim puterile, ca să putem da împărăției totul, ce ar pute înalta poziția ei de mare putere. E evident, că față cu cele expuse de mine, noi nu putem denega bravei noastre armate comune mijloacele, care-i sînt de lipsă, ca ea să-și poată continua cariera plină de jertfe. Cu toate aceste rămâne în buna chibzueală a delegațiunii, față cu starea critică a contribuabililor, a afla măsura potrivită pentru în-cuviințarea recerînțelor. Eu sînt deplin convins, că delegațiunea va afla această măsură, și că va rezolva problema într'un chip, care va satisface și intențiunilor pre-grațiosului și înțeleptului nostru Împărat, a cărui înțelepciune și grije părintească ne va susține încă mulți ani pacea. De aceea să strigăm împreună: Trăească Maiestatea Sa, pre-grațiosul nostru Împărat și Domn încă mulți ani: trăească! trăească! trăească!”

De vice-preșident a fost ales abatele Hauswirth. Dînsul mulțumesc pentru încrederea ce i-s'a adus din partea delegațiunii, dorește însă a crede, că această încredere nu e de a se

Valerie. — Lasă pe mine. Fac astfel, pentru-ca să nu-l îndărăjesc și ca să ajung mai lesne la scop. Punându-mă pe față împotriva vederilor lui, aș strica toată treaba, căci sînt unele naturi, de care nu te poți apropia decât pe căi piezișe, temperamente ce se învîrjesc față cu ori-ce împotrivire, fiindte Țîfnoase, pe care adevărul le face mai îndărătnice, care totdeauna se încăpățînează contra căilor croite de mintea sănătoasă și pe care nu le putem stăpîni decât întorcându-ne noi înșine unde voim să le ducem. Dă-ți aerul de a consimți la cele ce voesc el și vei ajunge cu mai mare lesnire la scop, și. . .

Elisa. — Însă, Valerie, această căsătorie?

Valerie. — Vom căuta căi piezișe spre a o face preste puțință.

Elisa. — Dar' ce fel și ce chip vei mai afla, dacă trebuie să se săvîrșească astă-seară.

Valerie. — Trebuie să ceri o aminare, prefăcându-te bolnavă.

Elisa. — Și dacă vor chema un medic și apucătura 'mi-se va da de gol?

Valerie. — Glumesci? Se pricepe ei oare la boale? Haida de! de dragul lor, poți să ai ori-și-ce boală-ți va trece prin minte: ei totdeauna vor găsi destule cuvinte, spre a te lămuri asupra cauzelor, din care-ți urmează boala.

(Va urma.)

atribui persoanei sale, ci numai tagmei sale preoțesci. La sfîrșit dorește viață lungă preșidentului și afirmă, ca să-l ferească D-șeu de a ajunge vre-odată a presida delegațiunii, dacă va ajunge, atunci să aibă domnii paciență cu dînsul. Se aleg apoi notarii delegațiunii în număr de 4, și membrii comisiei verificatoare earăși în număr de 4.

Ministrul de externe contele Kálnoky așterne în numele ministerului comun următorul proiect: 1. Preliminarele economiei comune a statului austro-ungar pro 1887. 2. Un proiect pentru încuviințarea unui credit supletor pentru ministerul de externe și de război. 3. Un proiect privitor la extinderea și întrebuițarea termenului de socoteală referitor la două resturi de credit rămase din recerînțele marinei, precum și a unui credit supletor, referitor la recerînțele extraordinare încuviințate pentru anul 1885 pentru armata comună. 4. Socoteala finală pentru economia comună a statului pro 1884, și socoteala pe 1885.—Se aleg apoi membrii comisiei bugetare și a comisiei petiționare. Ministrul Kálnoky spune apoi, că Maiestatea Sa va primi delegațiunea în audiență Sâmbătă, în 6 Noembrie n. la 12 oare. Ședința se încheie la 2 oare după amiazi.

Delegațiunea ungară.

Preșidentul contele Ludovic Tisza ocupă între strigate de „Ejen” locul prezidial, mulțumesc delegațiunii pentru încredere și dice mai departe:

„Onorată delegațiune! Evenimentele politice ivite în decursul anului, cari au ținut în nedumerire nu numai țările balcanice, ci chiar și alte cercuri mai îndepărtate, ne fac două lucruri ca imperative, cu toată cruzărea pretinsă de împrejurări. (Să auzim!) Mai înainte trebuie să ne câștigăm o iconă limpede asupra atitudinii internaționale a monarhiei, apoi asupra stării ei, apoi să tragem concluziunea, că e corespunzătoare direcțiunea politicii externe, și se fac toate, ca să se susțină această direcțiune corespunzătoare.

„Eu sînt convins, că guvernul extern al Maiestății Sale nu va întârzi a da deslușirile de lipsă — se înțelege cu precauțiunea pretinsă față cu afacerile respective — și pe calea acesta a împărăscia ori-ce îngrijire, care e motivată prin natura serioasă a situațiunii.

„Pentru a doua, au de a îngrijii delegațiunile, ca puterea armată a monarhiei noastre să fie în proporție cu cea a celorlalte mari puteri, nu numai în-cât privește spiritul războinic și iubirea, cu care se sacrifică pentru interesele statului, ci și în-cât privește puterea și armatura ei. Nimeni nu simte mai mult ca mine, ce înseamnă a aduce jertfe acum, când starea noastră financiară e foarte slabă, și când trebuie să ne restringem în instituțiunile noastre, spre a pute da sprigin material armatei. Cu toate aceste noi nu ne putem închide față cu pretensiunile armatei.

„Popoarele monarhiei, și mai ales cetățenii statului maghiar cu drept cuvînt pretind, ca interesele monarhiei în Orient să fie validate cu ori-ce preț, chiar cu prețul unei ciocniri. (Aprobări). Eu din parte-mi aș dori, ca să succedă energicei noastre politici externe, a aduce în consonanță pacea internațională cu interesele monarhiei noastre; aceasta însă pretinde, ca monarhia noastră să se poată sprigini pe o armată, întocmită după recerînțele moderne, precum o au celelalte state europene.”

Apoi se aleg membrii comisiei de buget, de armată, de finanțe și comisiei pentru afaceri de materie externă.

Ședința se încheie la 7¼ oare.

Correspondență particulară

a „Tribunei”.

Din părțile Chișineului, 14/26 Octomvrie 1886.

Vedînd în corespondența din Chișineu ddt 1/10 l. c. subscrisă de „Excomunicatul” și publicată în „Tribuna” nr. 234 dela 11/23 ale curente — o mistificare a adevărului, în interesul acestui adevăr rog pe On. Redacțiune să binevoască a publica în „Tribuna” și următoarele mele reflexiuni.

Dacă am înțeles bine sensul acelei corespondențe, două sînt durerile d-lui corespondent ce l-au îndemnat să apeleze la forul opiniunii publice, și anume, una: că Ven. Consistor ar fi luat din folosința comitetului parochial al Chișineului sesiunea parochiei veduvite sau reduse de acolo, și alta: că tot ael Venerabil Consistor ar fi suspins pe acel comitet din funcțiune pentru nesupunerea și renitența sa.

Ce privește prima durere a d-lui corespondent, n'am decât să-i observ: că însuși congresul nostru național bisericesc, supremul nostru corp legislativ, încă la 1878 sub nr. 175, a enunțat: „că asupra sesiunilor dela

parochiile vacante, dispune fiecare eparchie după trebuințele preoțimii sale”, că mai încolo conform acestui enunțat congresual, eparchia Aradului prin concludul sinodului ei din 30 Aprilie 1883 nr. 232, a dispus: ca venitul acelor sesiuni să se folosească exclusiv numai spre înmulțirea fondului preoțesc din diecesă; și în fine, că Ven. Consistor, ca organ executiv, dator era, și dator este a executa conclusele de sus și față cu Chișineul, ca și față cu alte comune.

Astfel stînd lucrul ori-cine va înțelege, că supărarea d-lui corespondent, ca și atacurile provenitoare din aceea, nu pot privi pe Ven. Consistor ca for executiv, ci mai mult pe corpurile legislative, la cari poate că e și însuși membru.

După-ce presupun însă, că numitul d-n corespondent în vederile sale greșite nici din aceste premise nu va recunoaște nedreptatea ce o comite față cu Ven. Consistor, în cauza de față, spre a-l lumina și mai mult — de se poate — îmi iau voie a-i pune următoarea întrebare: ca Român și ortodox, ține d-sa ori nu la conclusele sus-citate ale congresului nostru național-bisericesc și la ale sinodului nostru eparchial? căci dacă ține, atunci sesiunea de sub întrebare, — după acele concluse, — este menită pentru fondul preoțesc, ear' nu pentru alte scopuri; dacă însă nu ar ține la acele concluse, atunci d-sa ar desconsidera legea, și încă chiar acea lege, în virtutea căreia stă în comitet, și astfel 'și-ar tăia însuși creanga de sub picioare. Și totuși nu 'și-ar ajunge scopul, căci atunci parochia veduvită ar trebui a se îndeplini, ear' sesiunea a se lăsa preotului nou, ori chiar și celui vechiu, care împlinește funcțiunile preoțesci în comună, dar' la nici un cas și sub nici o împrejurare nu ar pute veni în folosința comitetului, nici a bisericii sau a scoalei, căci formînd sesiunile dotațiunea preoților, nu se pot înstrăina dela acea mențiune nici cum, — întocmai precum nu se poate folosi birul și stola preoțească prin comitet spre alte scopuri bisericesci sau scolare.

Trecînd la a doua durere a dlui corespondent, adică: la suspendarea comitetului, — dacă acel comitet sau mai bine Țis cei doi domni din el, nici la repețițele sfătuirii și capacități n'au voit a recunoaște superioritatea Venerabilui Consistor, ci în contra tuturor legilor și a logicei sănătoase 'și-au arogat un drept și o pozițiune preste Ven. Consistor; atunci Ven. Consistor avea datorie a suspenda pe un asemenea comitet, ca să nu-l urmeze și altele în răstăcirea sa, și în locul frumoașei noastre constituțiuni să ne pomenim cu o anarhie în diecesă.

Am început și noi preoțimea din diecesa Aradului întemeierea unui fond preoțesc, și durere, chiar acei inteligenți, dela cari am aștepta mai multă spriguire, și cari chiar preoțimii au a mulțumi în mare parte poziția lor, tind a-l submina, căci ce însemnează intențiunea celor din Chișineu, decât a lua astăzi ei, mîne alții sesiunile din folosul fondului preoțesc?—Dar' sperăm, că bunul D-șeu nu le va ajuta!

Un preot ortodox.

Cronică.

Calătoria părechii moștenitoare la Galiția. Din Lemberg se scrie: Părechia moștenitoare intenționează să vină la Galiția în Maiu al anului viitor.

*

Numire. Dl Paul Tulcan, până acum notar la tribunalul din Arad, s'a numit de sub-jude la judecătoria cercuală din Chișineu.

*

Cărbuni ardeleni în România. „Pol. Corr.” primesc din Bucuresci șcirea: Oficiile de vamă românești au pus pe cărbunii minerali de proveniență din Ardeal — și cari până acum puteau trece granița fără vamă — o taxă de ¼ franc de maje metrică. Această măsură însă nu e de considerat ca o represalie de vamă, ci sînt a se reduce simplu acolo, că până acum cărbunii ardelenesci erau considerați drept cărbuni de peatră, făcîndu-se însă analiza științifică s'a dovedit, că aceștia sînt numai cărbuni brun, ear' pe exportul acestora există mai demult o taxă vamală de ½ franc.

*

Cehii în contra Maghiarilor. „Narodni Listi” continuă a desmînta pe Cehi de a cumpăra produse unguresci și avertisează acum și pe micii proprietari în contra cumpărării de rimători unguresc. Numita foaie afirmă, că rimătorii boemi sînt tot atât de buni ca și cei unguresci, ba carnea lor e mai gustoasă ca a acelora, afară de aceasta neguțătorii unguri de porci jăfuiască pe moșierii boemi.

*

Necrolog. Petru Popescu, emeritul protopresbiter gr-or. al Făgărașului a reposat în 3 Noemvrie a. c. Anunțul funebru, ce l-am primit cu posta de aji, sună astfel:

Subsămnați cu inimă frîntă de durere, aduc la cunoștința tuturor amicilor și cunoscuților, că mult regretatul lor soț respective tată, unchiu și cumnat Petru Popescu, protopop emeritat, decorat cu crucea cu coroană pentru

Economie.

Plăta din Sibiu, 5 Nov. Grâu hectolitra 74—80 chilo fl. 4.60 până fl. 5.40, grâu mestecat 68 până 82 chilo fl. 3.60, până fl. 4.40, secara 66 până 72 chilo fl. 3.40 până fl. 4.20, orz 58 până 64 chilo fl. 3.20 până fl. 3.60, ovės 88 până 45 chilo fl. 1.70 până fl. 2.10, cucuruzul 68 până 47 chilo fl. 3.10 până fl. 3.50, mēlaiul 74 până 82 chilo fl. 3.— până fl. 3.50, crumpene 68 până 70 chilo fl. 1.30 până fl. 1.50, semēnță de cânepă 49 până 50 chilo fl. 3.— până fl. 4.—, mazerea 76 până 80 chilo fl. 4.60 până fl. 5.—, linte 78 până 82 chilo fl. 7.— până fl. 8.—, fasolea 76 până 80 chilo fl. 3.50 până fl. 4.—, pāsāt de grāu 100 chilo fl. 16.— până fl. 17.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 13.—, Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slānina 100 chilo fl. 48.— până fl. 50.—, unsoarea de porc fl. 58.— până fl. 60.—, sēu brut fl. 20.— până fl. 24.—, sēu de lumini fl. 34.— până fl. 36.—, lumini turnate de sēu fl. 44.— până fl. 48.—, sāpunul fl. 24.— până fl. 26.—, fēn 100 chilo fl. 1.20 până fl. 1.60, cânepa fl. 32.— până fl. 34.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2.50 până fl. 3.—, spirțul p. 100 L. % 26 până 28 cr., carnea de vită chilo 32 cr., carnea de vițel 20 până 36 cr., carnea de porc 38 până 42 cr., carnea de berbec 20 până 22 cr., ouă 10 cu 22 până 24 cr.

Plăta din Mediaș, 4 Nov. Grâu hectolitra fl. 4.80 până fl. 5.25; grâu mestecat fl. 3.80 până fl. 4.20; secara fl. 3.— până fl. 3.20; orz fl. —.— până fl. —.—; ovėsul fl. 1.70 până fl. 1.90; cucuruzul fl. 2.50 până fl. 3.50; semēnță de cânepă fl. 3.— până fl. 3.50; crumpenele fl. 1.30 până fl. 1.60; mēlaiul hectolitra fl. —.— până fl. 8.—; mazerea fl. 4.— până fl. 4.50; fasolea fl. 3.50 până fl. 3.75; linte fl. —.— până fl. —.—; chiminul (secăreana) fl. 38.— până fl. 40.—; sēu brut 100 kilograme fl. 18.— până fl. 22.—; lumini de sēu vērșate fl. 44.— până fl. 46.—; unsoarea de porc fl. 55.— până fl. 60.—; slānina fl. 45.— până fl. 50.—; cânepa fl. 34.— până fl. 37.—; fēnul fl. 1.40 până fl. 1.80; sāpunul 100 bucățī fl. 20.— până fl. 40.—; spirțul gradul 9 cr.; carnea de vită chilo — până 32 cr.; carnea de vițel 24 până 32 cr.; carnea de porc 44 cr.

Tērgul de rīmātōri în Steinbruch. În 4 Nov. n. s'a notat: unguresci bētrāni grei 40.— cr. până 41.— cr. unguresci grei, tineri 42.½ cr. până 43.— cr., de mijloc 43.½ cr. până 44.— cr., ușori 44.— cr. până 44.½ cr., marfă țerāneascā, grea 40.— cr. până 41.— cr., de mijloc 41.— cr. până 42.— cr., ușoară 43.— cr. până 44.— cr., romānesci de Bakony, grei —.— cr. până —.— cr., transito de mijloc —.— cr. până —.— cr. transito ușori —.— cr. până —.— cr., transito sērbesci grei 40.½ cr. până 41.— cr., transito de mijloc 41.— cr. până 42.— cr., transito ușori 40.¼ cr. până 41.— cr., ingrāșați cu ghindă —.— cr. până —.— cr. per 4% cumpenți la garā.

Bursa de Budapesta

din 5 Noemvrie st. n. 1886.	
Rentă de aur ung. 6%	103.20
" " hārtie " 4%	92.55
Imprumutul cāilor ferate ung.	151.—
Amortisarea datoriei cāilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	99.70
Amortisarea datoriei cāilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—.—
Amortisarea datoriei cāilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	115.—
Bonuri rurale ung.	104.50
" " cu cl. de sortare	104.50
" " bānățene-timișene	104.50
" " cu cl. de sortare	104.50
" " transilvane	104.50
" " croato-slavone	104.50
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	98.—
Imprumut cu premiu ung.	122.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	124.50
Rentă de hārtie austriacă	83.60
" " argint austriacă	84.80
" " aur austriacă	114.—
Losurile austr. din 1860	138.50
Acțiunile băncei austro-ungare	865.—
" " de credit ung.	293.75
" " austr.	283.80
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina“	102.—
Galbeni împărătesci	5.90
Napoleon-d'ori	9.86
Mārci 100 imp. germane	61.50
Londra 10 Livres sterlingi	125.—

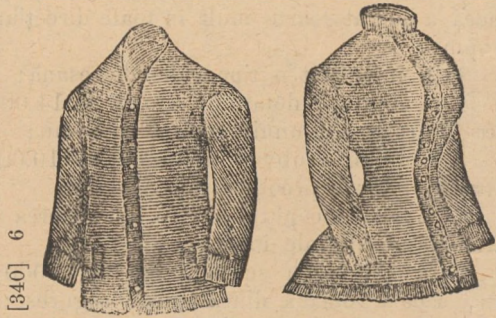
Bursa de Viena

din 5 Noemvrie st. n. 1886.	
Rentă de aur ung. 6%	103.10
" " hārtie " 4%	92.45
Imprumutul cāilor ferate ung.	151.50
Amortisarea datoriei cāilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	99.25
Amortisarea datoriei cāilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	127.—
Amortisarea datoriei cāilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	115.—
Bonuri rurale ung.	104.80
" " cu cl. de sortare	104.90
" " bānățene-timișene	104.90
" " cu cl. de sortare	104.70
" " transilvane	104.75
" " croato-slavone	105.—
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	98.—
Imprumut cu premiu ung.	121.40
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	124.50
Rentă de hārtie austriacă	83.65
" " argint austriacă	84.80
Rentă de aur austriacă	114.05
Losuri austr. din 1860	138.75
Acțiunile băncei austro-ungare	865.50
" " de credit ung.	293.25
" " austr.	283.81
Argintul	5.90
Galbeni împărătesci	9.87½
Napoleon-d'ori	61.25
Mārci 100 imp. germane	125.10
Londra 10 Livres sterlingi	125.10

Umezeală, frig nu strică!

Numai fl. 1.85.

Pentru Domni! Pentru Doamne!



impermeabile, călduroase, durabile și admirabil de ieftine sunt desesutele, potrivite mele

Jachete „civile“

de toamnă și iarnă, pentru domni, dame, băieți și băiete, toate pentru unul și același preț de numai fl. 1.85 pro bucată.

Aceste vestite jachete „civile“ sunt cea mai necesară îmbrăcăminte pentru toți oamenii și se află în deposit în culoare sură, brună, mēlee, drap, bordeaux, albastră și neagră. — Cel-ce are o astfel de jachetă, e mai bine scutit de frig, fiindcă aceste se acomodează ori-cărei forme de trup, susțin o egală temperatură a trupului și sunt de o valoare neprețuită. Afară de soiul mai sus numit a fl. 1.85 se mai află în deposit pentru dame și soiuri mai fine:

Din lână fină de zephir numai fl. 2.85. Lână brodată de zephir numai fl. 4.—.

Drept măsură e destul a însemna, dacă jachetul se poartă pentru staturi mari, mijlocii ori mici.

Singurul loc de expediție cu rambursă numai veritabil la

Iuliu Fekete, casă de expediție în Viena, V., Hundsthurmerstrasse 18/3.

Cursul pieței din Sibiu

din 6 Noemvrie st. n. 1886.	
Hārtie-monetă română	Cump. 8.40 vënd. 8.45
Lire turcesci	" 11.20 " 11.25
Imperiali	" 10.20 " 10.25
Ruble rusesci	" 1.16 " 1.18

Bursa de București.

Cota oficială dela 4 Noemvrie st. n. 1886.	
Rentă amort. (5%)	Cump. 94.— vënd. 95.—
Rur. conv. (6%)	" 87.7½ " —.—
Act. de asig. Dacia-Rom.	" 268.— " 270.—
Banca națională a României	" 1010.— " 1020.—
Impr. oraș. București	" 33.— " 35.—
Scrisuri fonciare urbane (5%)	" 101 ¼ " 101 ¾
Schim 8 luni	" 25.13¾ " —.—
Societ. const.	" 164.— " —.—
Aur	" 15.50 " 15.¾

Publicațiune.

Tērgul de țeară cel mai aproape în comuna **B.-Lipova**, comitatul Timișoarei, se va ține în **14 Noemvrie a. c. st. nou.**

Tērgul de vite însă se va începe cu 2 zile mai nainte.

B.-Lipova, în 1 Noemvrie 1886.

[357] 2—3

Antistia comunală.

Ori-ce fel de Cărți Scolastice și Literare

precum și

toate recuisitele de scris

pentru

toate scoalele primare, gimnasiale, comerciale, reale și altele se pot procura mai convenabil prin:

Librăria NICOLAE I. CIURCU

Brașov, strada Teatrului Nr. 2.

Cumpărătorii de mai multe exemplare primesc r a b a t. Comandele din provincia se expediază prompt.

P. S. Totodată îmi permit a face cunoscut On. învățători că:

Gramatica limbei romānesci, lucrată în trei cursuri concentrice pentru scoalele primare, partea I., anul III-lea de școală de I. Dariu, a trecut în editura mea. Prețul unui exemplar 20 cr.

Asemenea fac cunoscut Onor. P. T., că a trecut în editura mea:

Călătoria lui Stanley prin Africa-centrală, tradusă de And. Bărseanu, profesor. Prețul unui exemplar 65 cr. Trimis franco cu posta 70 cr.

[350] 2—6

Prima fabrică de casse ardeleană



a lui
A. G. ÖSZY
recomandă cassele sale



de bani

și
Cărți

sigure contra focului și a spargerii

anume construite și care se pot descurca numai de cumpărători instruiți, de diferite forme și mărimi cu prețuri mai ieftine decât fabricatele de acest soi al altor fabrici.

Cassele se pot vedea în localul fabricii

Sibiu,

strada Neustift Nr. 9

Recunoștință publică.

Domnului A. G. Öszy, fabricant de casse în Sibiu.

Cu plăcere îmi adevărm prin aceasta, că cassa de documente dublă, sigură în contra focului și a spargerii provădută cu nou perfecționatul lăcat american de împuns și cu două lăcate chub, comandate dela susnumitul fabricant și fabricate de el însuși, atât cu privire la bunătatea fabricatului, cât și cu privire la prețul moderat, au aflat cea mai deplină recunoștință. Aceasta o constatăm prelângă dorința de a ține-se oferi și pe viitor ocaziune de a obține în a ram al industriei patriotice asemenea onoare și rezultate favorabile.

[288] 12

Direcțiunea

dela „Boden-Credit-Anstalt“ în Sibiu.

La recercarea fabricantului de casse de aci A. G. Öszy, prin aceasta se adevăresc că cele două casse de documente, duble, sigure în contra focului și a spargerii (înălț de 2-15 metri în lățime de 1-38 metri) provădute cu nou perfecționatul lăcat american de împuns și cu două lăcate chub, comandate dela susnumitul fabricant și fabricate de el însuși, atât cu privire la bunătatea fabricatului, cât și cu privire la prețul moderat, au aflat cea mai deplină recunoștință. Subscria cassă de păstrare poate recomanda cu toată căldura ori-cui fabricatele de casse din patriă ale dlui A. G. Öszy.

Sibiu, 20 Ianuarie 1885.

Direcțiunea

dela „Hermannstädter allgemeine Sparkasse“.

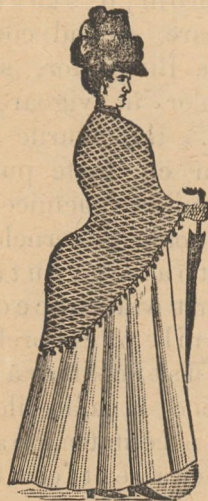
Afară de atestatele de sus, mai stau spre privire la dispoziție încă alte multe scrisori de recunoștință și laudă.

Cataloge de prețuri, ilustrate, la cerere se trimit gratuit și franco.

Representanță pentru Sighișoara **Carol Fischer.**

Pe nimic!

Cele mai frumoase plaiduri pentru dame.



În urma durabilelor rele rapoarte negustoresci și în urma slabului export mă simt nevoit, a desființa cu ori-ce preț întreaga mea proviziune de 3000 duzine din cele mai frumoase plaiduri, și a le da pentru un preț atât de ieftin, încât prin acela de abia e plătită valoarea lānei brute, decum încă munca și fasonul modern.

Dau deci, câtă vreme ajunge proviziunea:

O frumoasă și modernă nāframă de cap pentru dame cu . . . fl. —.70 cr.

Un frumos, modern și mare plaid pentru dame cu . . . fl. 1.40 cr.

din veritabilă lână de Berlin, în cele mai splendide colori și în cele mai frumoase nuanțe, ca: Bordeaux, granat, drapp-gendarm, brun, negru, roșu, alb, galbin, verde, sur, scoțian, turcesc etc., în 60 de cele mai frumoase fasonuri, cel mai elegant și modern port pentru fiecare damă, pentru casă, stradă, promenadă, bal etc. tot atât de grațios și de practic pentru toamnă, cât și pentru iarnă.

Fiecare damă se se folosească de această favorabilă ocaziune, spre a-și procura aproape pe nimic un plaid frumos și elegant, deoarece-ce în urma comandelor în masă întreaga proviziune va fi vëndută în cel mai scurt timp. La comande mă rog a arēta precis adresa, soiul și culoarea dorită. Se expediază în toate părțile lumii în 24 de ore cu rambursă sau prelângă trimiterea înainte a prețului prin:

Wiener Tücher Fabriks-Niederlage, A. Gans.
Wien, III. Kolenitzgasse Nr. 8/25.

Pentru pachetare nu se socotesc nimic. [353] 1—4